

# **Πλημμύρα – τι πρέπει να κάνουμε; Ο ποταμός Main (κέντρο πόλης) και ο ποταμός Luderbach ή Königsbach**

Αγαπητές δημότισσες και αγαπητοί δημότες,

λόγω της κλιματικής μεταβολής βρισκόμαστε αντιμέτωποι όχι μόνο σε πιο ζεστά καλοκαίρια, αλλά και σε κακοκαιρίες με δυνατές βροχές. Όταν μέσα σε μία ώρα πέφτει τοπικά τόση βροχή όση πέφτει κανονικά σε έναν ολόκληρο μήνα, τότε μπορεί τα σχετικά ήσυχα ποτάμια όπως ο ποταμός Luderbach που ονομάζεται και Königsbach, να αναπτυχθούν σε επικίνδυνα ύδατα.

Ο ποταμός Main είναι ένας ποταμός με ρυθμισμένη κοίτη και, με συνεχώς ελεγχόμενη στάθμη μέχρι την άνω κοίτη του. Παρόλα αυτά δεν αποκλείονται και εδώ ενδεχόμενες πλημμύρες.

Ούτε στο παρελθόν, αλλά ούτε και τώρα είναι δυνατόν να αποφευχθούν παρόμοια περιστατικά. . Δεν θα υπάρξει ποτέ μία απόλυτη ασφάλεια από ζημιές και κινδύνους και ακόμη και ο καλύτερος εξοπλισμός και η εμπειρία των βοηθητικών δυνάμεων δεν είναι δυνατόν να βρίσκονται ταυτόχρονα παντού.

Μπορούν όμως να ληφθούν μέτρα προστασίας για καλύτερο έλεγχο των συνεπειών από πλημμύρες.

Οι εμπειρίες από τις πλημμύρες τα τελευταία χρόνια έχουν δείξει το πόσο σημαντικό είναι οι κάτοικοι των περιοχών να έχουν προβλέψει εγκαίρως για την προστασία τους από τους κινδύνους που εγκυμονούν οι πλημμύρες.

Το δημοτικό συμβούλιο της πόλης της Φρανκφούρτης/ Μάιν σας πληροφορεί με αυτό το φυλλάδιο για το πώς μπορείτε να προετοιμαστείτε για την περίπτωση πλημμύρας. Με τον τρόπο αυτό μπορείτε όχι μόνο να προστατέψετε την ιδιοκτησία σας αλλά και τη ζωή σας. Παρακαλούμε να φυλάξετε το φυλλάδιο αυτό αφού το διαβάσετε έτσι ώστε σε περίπτωση πλημμύρας να περιορίσετε όσο γίνεται τους τραυματισμούς και τις υλικές ζημιές.

Manuela Rottmann

Προϊστάμενη του τμήματος περιβάλλοντος, υγείας και προσωπικού

ΥΓ.: Θα χαρούμε να συνεργαστούμε σε περίπτωση που έχετε να υποβάλλετε ιδέες και υποδείξεις.

**Αγγλικά, γαλλικά, ιταλικά, ελληνικά, πορτογαλικά, κροατικά, ρώσικα, σέρβικα, ισπανικά,  
τούρκικα [www.umweltamt.stadt-frankfurt.de](http://www.umweltamt.stadt-frankfurt.de), e-Mail: [umwelttelefon@stadt-frankfurt.de](mailto:umwelttelefon@stadt-frankfurt.de), Telefon  
069 / 21 23 91 00**

## **Αφορά και εμένα:**

Οι περιοχές πλημμύρας του Main και του Luder- / Königsbach που αναφέρονται στην πίσω σελίδα πλήγησαν από πλημμύρες σύμφωνα με τις στατιστικές μία φορά στα εκατό έτη. Παρόλα αυτά δεν μπορεί να αποκλειστεί το ενδεχόμενο πλημμύρας και άλλων γειτονικών περιοχών.

Με τη βοήθεια των σταθμών μέτρησης της στάθμης είναι δυνατόν να προβλεφθούν πλημμυρικά κύματα του ποταμού Μάιν στη Φρανκφούρτη μέχρι και 48 ώρες εκ των προτέρων. Είναι λοιπόν εγκαίρως γνωστός και ο χρόνος και η έκταση της πλημμύρας επιπρέποντας έτσι τη λήψη των κατάλληλων μέτρων προστασίας.

Αυτές οι πληροφορίες για περιπτώσεις υψηλής στάθμης του Μάιν στις δυτικές περιφέρειες (με την εκβολή του Nidda), στα ανατολικά διαμερίσματα, στο κέντρο της πόλης (με τους παραπόταμους Luderbach / Königsbach), καθώς και για τους ποταμούς του Taunus, δηλ. Erlenbach / Eschbach / Nidda (ανατολικό τμήμα), Urselbach / Nidda (μεσαίο τμήμα) και Westerbach / Sulzbach / Liederbach / εκβολή του Nidda. Όλα τα κείμενα προσφέρονται και σε μεταφράσεις στις γλώσσες που μιλιούνται περισσότερο στη Φρανκφούρτη / Main.



**Υπηρεσία Προστασίας Περιβάλλοντος – Κατώτερη Υπηρεσία Υδάτων,  
τηλέφωνο 069 / 21 23 91 -66 και -78  
Θα βρείτε όλες τις περιοχές πλημμύρων στο διαδίκτυο στο  
[www.umweltamt.stadt-frankfurt.de](http://www.umweltamt.stadt-frankfurt.de).**

## Τι μπορείτε να κάνετε τώρα!

### Ασφάλειες

Ελέγχετε την προστασία που παρέχει η ασφάλειά σας. Ενάντια στους κινδύνους από πλημμύρα βοηθούν οι ειδικές ασφάλειες για περιπτώσεις φυσικών καταστροφών ως πρόσθετο στην ασφάλεια κατοικίας ή κτιρίων.



**Επικοινωνήστε με τον ασφαλιστή σας. Γενικές πληροφορίες θα βρείτε στη Συνομοσπονδία των Γερμανικών Ασφαλιστικών Εταιρειών, αναγνωρισμένο σωματείο ([www.gdv.de](http://www.gdv.de)) και στο Σύνδεσμο Ασφαλιζόμενων, αναγνωρισμένο σωματείο ([www.bdv.info](http://www.bdv.info)).**

### Κτίρια

Σε γενικές γραμμές η χρήση των υπογείων θα πρέπει να διαμορφώνεται μακροχρόνια από τους ιδιοκτήτες και από τους ενοικιαστές έτσι ώστε να περιορίζεται η έκταση των ζημιών. Στους χώρους που κινδυνεύουν από πλημμύρα θα πρέπει να χρησιμοποιείτε αντικείμενα που είναι ανθεκτικά στις πλημμύρες ή που μπορούν να απομακρυνθούν εύκολα σε περίπτωση πλημμύρας. Οι συσκευές και τα μηχανήματα (θέρμανση, πλυντήρια, ψυγεία κ.τ.λ.) μπορούν να τοποθετηθούν σε περιοχές που κινδυνεύουν από πλημμύρες πάνω σε αρκετά ψηλή βάση.

Φροντίστε ώστε τα υλικά που απειλούν το περιβάλλον όπως τα παλιά λάδια, οι χημικές ουσίες, οι λάκες, τα απορρυπαντικά και τα μέσα καθαρισμού να μην φυλάσσονται σε χώρους που κινδυνεύουν από πλημμύρες.

Οι ιδιοκτήτες θα πρέπει να φροντίζουν για τον τακτικό καθαρισμό των λουκιών, υδρορροών και του συστήματος αποστράγγισης έτσι ώστε να απομακρύνονται γρήγορα τα βρόχινα νερά. Στεγανοποιήστε στους εξωτερικούς τοίχους όλους τους σωλήνες, τα καλώδια κ.τ.λ.. Ελέγχετε αν όλες οι πόρτες και τα παράθυρα που βρίσκονται σε χαμηλό ύψος κλείνουν ερμητικά και στεγανοποιούν τον εσωτερικό χώρο. Τοποθετήστε π.χ. σάκους άμμου για τη στεγανοποίηση των χώρων που κινδυνεύουν.



**Σωματείο ξυλουργών, τηλέφωνο 069 / 67 32 23**

**Σωματείο οικοδόμων, τηλέφωνο 069 / 95 80 90**

**Σωματείο τεχνιτών υαλοπινάκων, τηλέφωνο 069 / 97 07 07 0**

**Σάκους άμμου μπορείτε να βρείτε σε καταστήματα οικοδομικών υλικών και στο ειδικό εμπόριο.**

Το Υπουργείο Κυκλοφορίας, Οικοδομικών Έργων και Ανάπτυξης Πόλεων έχει εκδώσει ένα ενημερωτικό φυλλάδιο για περιπτώσεις πλημμύρας με δομικά και προληπτικά μέτρα προστασίας

**([www.bmvbs.de](http://www.bmvbs.de)).**

Οι ιδιοκτήτες οικιών θα πρέπει να εγκαταστήσουν ασφάλειες ανάρροιας στο σύστημα αποχέτευσης. Σε περίπτωση ισχυρών βροχοπτώσεων και πλημμύρας οι οχετοί γεμίζουν ενδεχομένως μέχρι την επιφάνεια εδάφους. Για να μην μπαίνουν τα ύδατα μέσα στο σπίτι θα πρέπει να ασφαλίζετε τις εκροές π.χ. ντους, WC, νιπτήρες και πλυντήρια που βρίσκονται κάτω από την επιφάνεια άμπωτης με βάνες ανάρροιας ή με συστήματα ανύψωσης.



**Σωματείο εμπόρων και τεχνιτών Ειδών υγιεινής, Θέρμανσης,**

**Κλιματισμού, τηλέφωνο 069 / 77 07 58 0**

**Αστικό σύστημα αποχέτευσης Φρανκφούρτη/ Μάιν, τηλέφωνο 069 / 21 23 46 66**

Οι αρχιτέκτονες και οι μηχανικοί στατικής μπορούν να σας κατατοπίσουν σχετικά με το ποια μέτρα πρέπει να λάβετε στο κτίριο σας για την προστασία από πλημμύρες και σε ποια στάθμη πλημμύρας υφίσταται κίνδυνος για το κτίριο σας.



**Επιμελητήριο Αρχιτεκτόνων Εσσης, τηλέφωνο 0611 / 17 38 -0**

## [www.architektenkammer-hessen.de](http://www.architektenkammer-hessen.de)

Τα ντεπόζιτα πετρελαίου πρέπει να στερεώνονται με τέτοιο τρόπο ώστε σε περίπτωση πλημμύρας να μην είναι δυνατόν να υδρολισθήσουν ή να μετατοπισθούν. Θα πρέπει να αποκλειστεί η πιθανότητα βλάβης από πλημμύρα ή επιπλέοντα απορρίμματα.



**Υπηρεσία Προστασίας Περιβάλλοντος – Κατώτερη Υπηρεσία Υδάτων, τηλέφωνο 069 / 21 23 91 -66 και -78  
Σωματείο εμπόρων και τεχνιτών Ειδών υγιεινής, Θέρμανσης, Κλιματισμού, τηλέφωνο 069 / 77 07 58 0  
[www.hochwassertank.info](http://www.hochwassertank.info)**

### Εξοπλισμός έκτακτης ανάγκης

Θα πρέπει να γνωρίζετε ότι σε περίπτωση πλημμύρας η τροφοδοσία ρεύματος, νερού και ενέργειας μπορεί να διακοπεί προσωρινά. Σε γενικές γραμμές θα πρέπει να έχετε σε ετοιμότητα τον παρακάτω εξοπλισμό:

- Ραδιόφωνο με μπαταρίες
- Λάμπα με μπαταρίες, κεριά
- Συσκευή θέρμανσης που δεν λειτουργεί με ηλεκτρικό ρεύμα
- Φαρμακείο, προσωπικά φάρμακα και προϊόντα υγιεινής
- Λαστιχένιες μπότες, αδιάβροχο, γάντια εργασίας ή λαστιχένια γάντια
- Σημαντικά προσωπικά έγγραφα (σε υδατοστεγές πακέτο)
- Απόθεμα πόσιμου νερού και τρόφιμα που μπορούν να διατηρηθούν για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα



**Ομοσπονδιακή Υπηρεσία Προστασίας Πολιτών και Βοήθειας σε περίπτωση Καταστροφών [www.bbk.bund.de](http://www.bbk.bund.de)  
Γερμανικό Σύστημα Πρόληψης Κινδύνων - Πληροφόρησης [www.denis.bund.de](http://www.denis.bund.de)**

## Σε περίπτωση πλημμύρας

### Επίκαιρες πληροφορίες

Το Δημοτικό Συμβούλιο της πόλης της Φρανκφούρτης/ Μάιν σας πληροφορεί σε περίπτωση πλημμύρας σχετικά με τις κινδυνεύουσες περιοχές.

Πληροφορίες σχετικά με τον κίνδυνος εντός της πόλης θα βρείτε εδώ:

Πληροφορίες σχετικά με τον κίνδυνο εντός της πόλης θα βρείτε εδώ:



**Διαδίκτυο: [www.frankfurt.de](http://www.frankfurt.de)**

**Τηλέφωνο περιβάλλοντος 069 / 21 23 91 00**

**Υπηρεσία Προστασίας Περιβάλλοντος – Κατώτερη Υπηρεσία Υδάτων, τηλέφωνο 069 / 21 23 91 -66 και -78**

**Γραφείο παροχής συμβουλών Rörmertelefon 069 / 21 24 00 00**

**Γραμμή επικοινωνίας πολιτών με τη Διεύθυνση της Πυροσβεστικής Υπηρεσίας 069 / 21 27 00 01**

Σε περίπτωση μεγάλων πλημμύρων παρακολουθείτε τα μέσα μαζικής ενημέρωσης για ανακοινώσεις.

**Βιντεοκείμενο: "Hessentext" στη σελίδα 183 (τηλεόραση HR)**

**Ραδιοφωνική μετάδοση μέσω Ραδιοφωνική καλωδιακή μετάδοση κεραίας**

HR1 94,4 MHz

HR1 87,6 MHz

HR3 89,3 MHz

HR3 88,55 MHz

HR4 102,5 MHz

HR4 89,0 MHz

FFH 105,9 MHz

FFH 90,75 MHz

## **Στάθμες**

Ένδειξη για τις στάθμες του Main αποτελεί η στάθμη στο ανατολικό λιμάνι (Osthafen). Η μέση στάθμη του Main κυμαίνεται εδώ στα 152 εκ. Από μία στάθμη 340 εκ. και πάνω γίνονται προειδοποίησεις για ενδεχόμενη πλημμύρα.



### **Στάθμη ανατολικού λιμένα, τηλέφωνο 069 / 19 42 9 (πληροφορίες όλο το 24ωρο)**

Το Ομοσπονδιακό κρατίδιο Έσσης έχει ιδρύσει Κέντρο Πρόβλεψης πλημμύρας. Στην ιστοσελίδα της Ομοσπονδιακής Υπηρεσίας Περιβάλλοντος και Γεωλογίας της Έσσης ([www.hlug.de](http://www.hlug.de)) υπολογίζονται και δημοσιεύονται τουλάχιστον μία φορά ημερησίως οι προβλέψεις πλημμύρας (<http://hochwasservorhersage.hlug.de>). Σε περίπτωση πλημμύρας γίνεται κάθε ώρα ενημέρωση των στοιχείων για την πλημμύρα.

Για τον Main μπορείτε να βρείτε στο διαδίκτυο την εκάστοτε στάθμη ([www.hlug.de](http://www.hlug.de)).

Περισσότερες πληροφορίες θα βρείτε στις ακόλουθες ιστοσελίδες:

[www.hnd.bayern.de](http://www.hnd.bayern.de), [www.bafg.de](http://www.bafg.de) **sowie** [www.elwis.de](http://www.elwis.de)

Για τον ποταμό Luderbach δεν προσφέρονται πληροφορίες για την στάθμη του.

## **Έκτακτες περιπτώσεις:**

Σε περίπτωση κλήσης παρακαλούμε να αναφέρετε αμέσως τις παρακάτω πληροφορίες:

Πού υπάρχει έκτακτη ανάγκη;

Τι συνέβη;

Πόσοι τραυματίες / ασθενείς;

Είδος τραυματισμού / ασθένειας;

Περιμένετε για ενδεχόμενες ερωτήσεις, μη κλείσετε αμέσως!

- (i) Πυροσβεστική Υπηρεσία, τηλέφωνο 112 Πρώτες βοήθειες, τηλέφωνο 112 Αστυνομία, τηλέφωνο 110**  
**Ιατρική υπηρεσία έκτακτων περιστατικών για τη Φρανκφούρτη, τηλέφωνο 069 / 19 29 2**  
**Ιατρική υπηρεσία έκτακτων παιδιατρικών περιστατικών για τη Φρανκφούρτη, τηλέφωνο 069 / 63 01 71 70**
- Εφημερεύοντα εξωτερικά ιατρεία:**
- **Ärztehaus Galluswarte, Mainzer Landstraße 265**
  - **Noσοκομείο Bürgerhospital, Nibelungenallee 37**
- Εφημερεύοντα παιδιατρικά εξωτερικά ιατρεία**
- **Uni-Klinik Frankfurt κτίριο 32 Είσοδος C, Theodor-Stern-Kai 7**
  - **Παιδιατρική Κλινική Kinderklinik Frankfurt-Höchst, Gotenstraße 6-8**

**Προσοχή:** Σε περίπτωση που έχει ήδη εισχωρήσει νερό στο υπόγειο και οι χαμηλές πρίζες ή καλώδια με πολύπριζα τροφοδοτούνται ακόμη με ρεύμα, υφίσταται άμεσος κίνδυνος ζωής όταν περπατάτε στο νερό, ακόμη και με μπότες. Μη μπαίνετε σε καμία περίπτωση στο υπόγειο, και διακόψτε την παροχή ρεύματος στους πλημμυρισμένους χώρους.

- (i) Mainova AG Έκτακτη γλάστρα για ρεύμα, αέριο, θέρμανση, νερό, τηλέφωνο 069 / 21 38 81 10**  
**Εφημερία Σωματείου Ηλεκτρολόγων, τηλέφωνο 069 / 70 77 05 6**

Σε περίπτωση εκροής ουσιών επικίνδυνων για τα ύδατα ενημερώστε αμέσως την Πυροσβεστική Υπηρεσία, την Κατώτερη Υπηρεσία Υδάτων ή την Αστυνομία.

- (i) Πυροσβεστική Υπηρεσία, τηλέφωνο 112**  
**Υπηρεσία Προστασίας Περιβάλλοντος – Κατώτερη Υπηρεσία Υδάτων, τηλέφωνο 069 / 21 23 91 -66 και -78**  
**Αστυνομία, τηλέφωνο 110**

### Μετακίνηση

- Οδηγήστε το IX σας και άλλα οχήματά σας εγκαίρως μακριά από γκαράζ και χώρους στάθμευσης που κινδυνεύουν από πλημμύρες. Η Υπηρεσία Δημόσιας Τάξης και η Υπηρεσία Οδικής Κυκλοφορίας πληροφορούν τους κατοίκους και εάν χρειαστεί απαγορεύουν την διέλευση και είσοδο σε δρόμους και χώρους στάθμευσης.
- Υπηρεσία δημόσιας τάξης Task-Force-Sicherheit, τηλέφωνο 069 / 21 24 40 44**  
**traffiQ Για προβλήματα στην κυκλοφορία λεωφορείων και σιδηροδρόμων, τηλέφωνο 01801 / 06 99 60**

## Μέτρα μετά από την πλημμύρα

**Περιπτώσεις  
κάλυψης από  
ασφαλιστικές  
εταιρείες**

Καταγράψτε / φωτογραφήστε τη στάθμη του νερού και τις δημιουργηθείσες ζημιές. Τα ζημιώθέντα αντικείμενα να απορριφθούν μόνο μετά από συνεννόηση με τον ασφαλιστή. Αναθέστε την αποκατάσταση των ζημιών στο κτίριό σας μόνο μετά από συμφωνία με τον ασφαλιστή σας και μόνο σε εξειδικευμένες επιχειρήσεις.



**Σχετικές πληροφορίες θα πάρετε από τον ασφαλιστή σας.**

**Καθαρισμός**

Κατά τις εργασίες καθαρισμού να φοράτε κατάλληλο προστατευτικό ρουχισμό όπως αδιάβροχα γάντια, λαστιχένιες μπότες.

Δώστε εντολή για έλεγχο των ντεπόζιτων πετρελαίου για ενδεχόμενες ζημιές.



**Πληροφορίες για εξειδικευμένες επιχειρήσεις υδραυλικές  
εγκαταστάσεις και εγκαταστάσεις υγειεινής θα πάρετε από το Σωματείο  
Εμπόρων και Τεχνιτών Ειδών Υγειεινής, Θέρμανση, Κλιματισμού,  
τηλέφωνο 069 / 77 07 58 0.**

Προμηθευτείτε μία βυθιζόμενη αντλία με πλωτηροδιακόπη καθώς και έναν αρκετά μακρύ σωλήνα. Η αντλία θα πρέπει να είναι κατάλληλη για ακάθαρτα νερά και λειτουργία διαρκείας. Αντλήστε όλο το νερό από τους πλημμυρισμένους χώρους, μόνο όταν μειωθεί αρκετά η υψηλή στάθμη των υδάτων. Εάν το νερό στο κτίριό σας ρυπάνθηκε από πετρέλαιο, ενημερώστε αμέσως την Πυροσβεστική Υπηρεσία. Προσοχή κατά την άντληση υδάτων σε χώρους που βρίσκονται χαμηλά! Σε περίπτωση που η στάθμη νερού στην τριγύρω περιοχή συνεχίζει να είναι ψηλή, υπάρχει κίνδυνος να υποστούν φθορά ή να καταστραφούν τα δάπεδα και τα κτίρια εξαιτίας της δύναμης άνωσης. Εάν έχει διακοπεί η παροχή ρεύματος, φυσικού αερίου, θέρμανσης ή νερού, μην την επανενεργοποιήσετε μόνοι σας!



**Σωματείο Βιοτεχνών Ηλεκτρολογίας και Πληροφορικής,  
τηλέφωνο 069 / 70 75 15 1**

## Διάθεση σάκων άμμου

Οι σάκοι άμμου που ρυπάνθηκαν ιδιαίτερα από την διαρροή πετρελαίου ή χημικών ουσιών πρέπει να διατεθούν με τον σωστό τρόπο Μπορούν να διατεθούν σε χωματερή ειδικών αποβλήτων ή πρέπει να αναζωγονηθούν / να καθαριστούν και να ανακυκλωθούν. Για το σκοπό αυτό πρέπει να προσλάβετε κατάλληλη εξειδικευμένη επιχείρηση.



**Κατάλογο επιχειρήσεων θα βρείτε στον τηλεφωνικό κατάλογο εταιρειών σε "Εταιρείες διάθεσης απορριμμάτων".**

Τους βρεγμένους σάκους άμμου χωρίς ρύπους μπορείτε να παραδώσετε έναντι καταβολής τελών π.χ. στην

**Υπηρεσία Μεταφόρτωσης Αποβλήτων (Abfallumladeanlage) (AUA) στην Φρανκφούρτη - Fechenheim, Uhlfelderstraße 10, τηλέφωνο 069 / 21 24 66 85**

## **Περιοχή πλημμύρας του ποταμού Main (κέντρο πόλης) και του Luder- / Königsbach**

Οι εκτάσεις στις διαπιστωθείσες περιοχές και κοίτες των ποταμών πλήττονται μία φορά στα εκατό έτη από πλημμύρες. Απεικονίζονται βάσει στοιχείων και με την άδεια της Δημόσιας Υπηρεσίας Περιβάλλοντος και Γεωλογίας στην πόλη Wiesbaden. Η απεικόνιση δεν μπορεί και δεν στοχεύει στην αναπλήρωση των επίσημων χαρτών. Οι δεσμευτικοί χάρτες αποτελούν αναπόσπαστο τμήμα του αντίστοιχου Κανονισμού σχετικά με τον καθορισμό των περιοχών των ακόλουθων ποταμών που κινδυνεύουν να πλημμυρίσουν: Main (διάταγμα της 16.12.2002 / Επίσημη Εφημερίδα (Staatsanzeiger) του Ομοσπονδιακού Κρατιδίου Έσσης 10/2003 σελ. 985) Luderbach (διάταγμα της 10.01.2006 / Επίσημη Εφημερίδα του Ομοσπονδιακού Κρατιδίου Έσσης 8/2006 σελ. 461). Μπορείτε να μελετήσετε τους χάρτες αυτούς μεταξύ άλλων και κατά τη διάρκεια των ωρών γραφείου της Κατώτερης Υπηρεσίας Υδάτων (Untere Wasserbehörde), Galvanistr. 28.

Για τη φωτογραφία πλημμύρας στη σελίδα αυτή ευχαριστούμε το Ινστιτούτο Ιστορίας της πόλης, Φρανκφούρτη/Μάιν. Ο χάρτης της πόλης (βάση για τον χάρτη) προέρχεται από την Υπηρεσίας Μετρήσεων Stadtvermessungsamt) της Φρανκφούρτης/Μάιν.

## **Εκδότης**

Stadt Frankfurt am Main (Δήμος Φρανκφούρτης / Μάιν)  
Der Magistrat – Umweltamt (Δημοτικό Συμβούλιο – Υπηρεσία Περιβάλλοντος)  
Untere Wasserbehörde (Κατώτερη Υπηρεσία Υδάτων)  
Galvanistr. 28  
60486 Frankfurt am Main

Τηλέφωνο 069 / 21 23 91 66 και 069 / 21 23 91 78  
E-Mail: [umweltueberwachung@stadt-frankfurt.de](mailto:umweltueberwachung@stadt-frankfurt.de)  
Διαδίκτυο: [www.umweltamt.stadt-frankfurt.de](http://www.umweltamt.stadt-frankfurt.de)

Έκδοση: Δεκέμβριος 2011

## **Κάρτα**

**Πλημμύρα – τι πρέπει να κάνουμε;**

Επώνυμο, όνομα \_\_\_\_\_  
Οδός \_\_\_\_\_  
ΤΚ, πόλη \_\_\_\_\_  
Τηλέφωνο \_\_\_\_\_  
E-Mail \_\_\_\_\_

Παρακαλώ να μου στείλετε και άλλες πληροφορίες σχετικά με τις πλημμύρες:

Ο Main (δυτικά προάστια) και Nidda (εκβολή) \_\_\_\_ Αριθμός τεμαχίων  
Ο Main (κέντρο πόλης) και Luder- / Königsbach \_\_\_\_ Αριθμός τεμαχίων  
Ο Main (ανατολικά προάστια) \_\_\_\_ Αριθμός τεμαχίων

Ο Erlenbach, Eschbach και Nidda (ανατολικό τμήμα) \_\_ Αριθμός τεμαχίων  
Ο Urselbach και Nidda (κεντρικό τμήμα) \_\_ Αριθμός τεμαχίων  
Ο Westerbach, Sulzbach, Liederbach και Nidda (εκβολή) \_\_ Αριθμός τεμαχίων

Παρακαλώ να μου στείλετε τη μετάφραση αυτού του φυλλαδίου στις

ακόλουθες γλώσσες

Ο Αγγλικά \_\_ Αριθμός τεμαχίων  
Ο Γαλλικά \_\_ Αριθμός τεμαχίων  
Ο Ελληνικά \_\_ Αριθμός τεμαχίων  
Ο Ιταλικά \_\_ Αριθμός τεμαχίων  
Ο Πορτογαλικά \_\_ Αριθμός τεμαχίων  
Ο Κροατικά \_\_ Αριθμός τεμαχίων  
Ο Ρώσικα \_\_ Αριθμός τεμαχίων  
Ο Ισπανικά \_\_ Αριθμός τεμαχίων  
Ο Σέρβικα \_\_ Αριθμός τεμαχίων  
Ο Τούρκικα \_\_ Αριθμός τεμαχίων

(Προσοχή: Η μετάφραση αποστέλλεται χωρίς τους χάρτες που εκτυπώνονται εδώ. Για το λόγο αυτό να φυλάξετε αυτό το υλλάδιο)

### **Κάρτα απάντησης**

Stadt Frankfurt am Main  
Umweltamt  
Untere Wasserbehörde (Κατώτερη Υπηρεσία Υδάτων)  
60275 Frankfurt am Main

Παρακαλούμε να κολλήσετε τα κατάλληλα γραμματόσημα

Έχω τα ακόλουθα σχόλια  
Έχω τις κάτωθι εμπειρίες με πλημμύρες στη Φρανκφούρτη  
Έχω τις ακόλουθες προτάσεις βελτίωσης